

KOVÁCS ANDRÁS FERENC

Hetvenkedés

*Az ember végül sajtkukac:
Szomorú, hogy sajt utaz,
Csúsz-mász-fúr, és kifarag,
Kicsi sajtom!, nincs harag?,
Hetven év!, hajh, nagy idő,
Csökkenő a libidó,
Üss át korod fásliján,
Minden múlik gyászvilán,
S marad, mi volt, a bél, a gáz,
S reménye, hogy majd jót kakáz.*

*Az ember végül sajtkukac:
Sok kis pondró, nagy kupac,
Nadrágja slicce egyre pang,
Szerzetes, mint Ezra Pound,
Arany, Weöres, Eliot,
S pöröslük érted Elli, ott,
Magyar, német vagy francia,
Minek ez a klapancia?
Marad, mi volt, a bél, a gáz,
Boldog, ha épp egy jót kakáz.*

(Ferdítette: MECSEKI RITA ESZTER)